SAMSUNG

SGH-B300

# Brukerveiledning

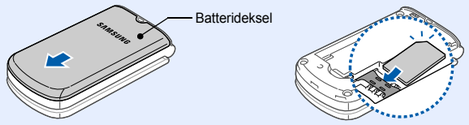
- Avhengig av den installerte programvaren eller din operatør eller landet, kan noe av beskrivelsen i denne veiledningen variere noe fra din telefon.
- Telefonen og tilbehøret kan se annerledes ut enn på illustrasjonene i denne veiledningen, avhengig av landet du bor i.

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

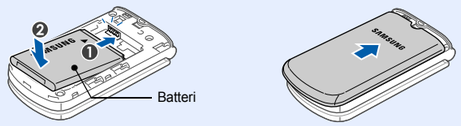
Printed in Korea
Code No.: GH68-18405A
Norwegian. 04/2008. Rev. 1.0

## Sette inn SIM-kort og batteri

1. Fjern batterideksel og sett inn SIM-kortet.

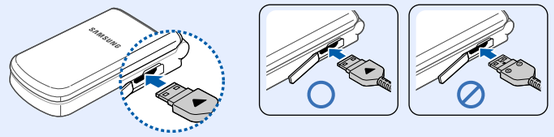



2. Sett inn batteriet og fest dekselet igjen.



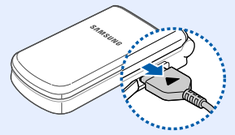

## Lade opp batteriet

1. Koble til den medfølgende reiseladeren.



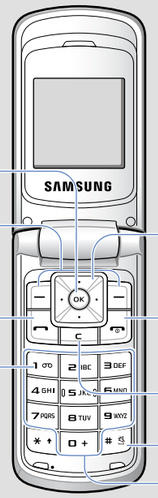
Trekanten må peke oppover.

2. Når ladingen er ferdig, kobler du fra laderen.



**Merk**: Ikke fjern batteriet fra telefonen uten først å koble fra laderen. Ellers kan telefonen bli skadet.

## Telefonlayout og tastefunksjoner



**Åpne nettleser/ Bekreft**
I hvilemodus: åpner nettleseren.
I menymodus: velger det merkede alternativet eller bekrefter inntasting.

**Funksjonstaster**
Utfører funksjonene som angis av teksten over tasten.

**Ringetast**
Ringer ut eller svarer på en oppringning. I hvilemodus: henter frem de siste samtalene.

**Tast for mobilsvar**
I hvilemodus: ringer opp din MobilSvar når den holdes nede.

**Fireveis navigasjonstaster**
I hvilemodus: åpner favorittmenyene direkte.
I menymodus: blar gjennom menyalternativene.

**Av/På/Avslutt**
Skrur telefonen på eller av når den holdes nede. Avslutter også samtaler.

**Avbryt/Slett**
Sletter tegn fra skjermen. Går tilbake til forrige menynivå.

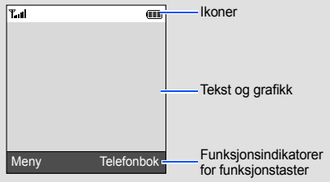
**Tast for vibrasjon/stille**
▶ *Vibrasjon/stille*

**Alfanumeriske taster**

**Lydløs modus** Trykk og hold # i hvilemodus for å deaktivere alle lyder på telefonen. Hold denne tasten nede igjen når du vil avslutte vibrasjonsmodus/stille modus.

## Skjerm

Telefonen er i hvilemodus når du ikke er i en samtale eller bruker en meny. Du må være i hvilemodus for å slå et telefonnummer.




Telefonen viser følgende statusindikatorer øverst på skjermen:

| Ikoner | Beskrivelse |
|---|---|
| | Signalstyrke |
| | Samtale pågår |
| | GPRS-nett |
| | Roaming-nett |
| | Telefonen er stilt inn på å vibrere |
| | Lydløs modus |
| | Lyd av under en samtale |
| | Funksjonen Viderekobling er aktiv |
| | Ny tekstmelding |
| | Ny multimediemelding |
| | Ny mobilsvarmelding |
| | Alarm aktivert |
| | Batterinivå |

## Slå telefonen på eller av

1. Telefonen slås på ved å holde inne i mer enn ett sekund.
2. Hvis meldingen for tid og dato vises, trykker du **Ja** og stiller inn klokkeslett og dato ved å følge instruksjonene på skjermen.
3. Telefonen slås av ved å holde inne i mer enn to sekunder.

## Bytte menyspråk

1. I hvilemodus trykker du **Meny**.
2. Velg **Telefon innstilling** → **Språk**.
3. Velg et språk.

## Ringe ut

1. Tast inn retningsnummer og telefonnummer i hvilemodus, og trykk .
2. Trykk når du vil avslutte samtalen.

## Besvare en samtale

1. Trykk **Svar** eller for å ta telefonen når den ringer.
   Trykk **Avvise** eller hvis du vil avvise samtalen.
2. Trykk når du vil avslutte samtalen.

## Justere volumet

1. I hvilemodus trykker du **Meny**.
2. Velg **Lyd innstilling** → **Ringevolum**.
3. Juster volumet med **Opp** eller **Ned**.
4. Trykk **OK**.

Under en samtale kan du justere høytalervolumet ved å trykke **Opp** eller **Ned**.

## Bytte ringetone for samtaler

1. I hvilemodus trykker du **Meny**.
2. Velg **Lyd innstilling** → **Ringetone**.
3. Velg en ringetone.

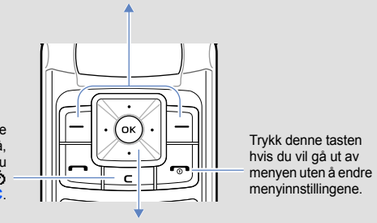
## Gjenta nylig slåtte numre

1. Trykk i hvilemodus.
2. Bla til nummeret du ønsker med **Opp** eller **Ned**.
3. Slå nummeret ved å trykke .

## Bruke menyene

Trykk **Meny** i hvilemodus for å gå til hovedmenyen.

Teksten i de nederste hjørnene av skjermen viser funksjonene tastene har for øyeblikket. Trykk venstre funksjonstast ([—]) eller høyre funksjonstast ([—]). Den angitte funksjonen utføres.


Hvis du vil gå tilbake til forrige menynivå, trykker du funksjonstasten eller C.
Trykk denne tasten hvis du vil gå ut av menyen uten å endre menyinnstillingene.

Bruk navigasjonstastene som snarveier til favorittmenyene dine.

1. I hvilemodus trykker du **Meny**.
2. Velg **Telefon innstilling** → **Snarvei**.
3. Velg en tast.
4. Velg en meny som skal tilordnes tasten.

Gjør følgende hvis du vil velge eller endre en meny eller funksjon:

1. I hvilemodus trykker du **Meny**.
2. Trykk navigasjonstastene til du har nådd menyen du ønsker, og trykk deretter **Velg** eller OK.
3. Hvis menyen inneholder undermenyer, velger du den du ønsker med navigasjonstastene. Trykk **Velg** eller OK for å gå inn i menyen.

   Hvis den valgte menyen inneholder ytterligere undermenyer, gjentar du dette trinnet.
4. Bruk navigasjonstastene til å finne innstillingen du ønsker.
5. Trykk **Velg** eller OK for å bekrefte den valgte innstillingen.

### Menysnarveier

Du kan raskt åpne menyen du leter etter ved å bruke menysnarveier. Snarveien vises foran menynavnet i menymodus.

## Menyoversikt

**1. SIM tjenester***

**2. Samtale informasjon**
2.1 Ubesvarte
2.2 Innkommende
2.3 Utgående
2.4 Slette alle
2.5 Samtaletid
2.6 Samtalepris*

**3. Nettverk tjenester**
3.1 Viderekobling
3.2 Samtalesperre
3.3 Samtale venter
3.4 Velge nettverk
3.5 Skjul ID
3.6 Lukket brukergruppe

**4. Lyd innstilling**
4.1 Ringetone
4.2 Ringevolum
4.3 Alarmtype
4.4 Tastetone
4.5 Tastevolum
4.6 Meldingstone
4.7 Varsel i samtale
4.8 Flipp tone
4.9 Strøm på/av tone
4.0 Ekstratone

**5. Meldinger**
5.1 Tekstmelding
5.2 Multimediameldinger
5.3 Push-melding
5.4 Konfigurasjonsmeldinger

**6. Spill & WAP**
6.1 WAP-nettleser
6.2 FM-radio
6.3 Spill
6.4 Lyder
6.5 Bilder
6.6 Slette alle
6.7 Minnestatus

**7. Planlegger**
7.1 Alarm
7.2 Kalender
7.3 Tid og dato
7.4 Kalkulator
7.5 Huskeliste
7.6 Talememo
7.7 Valutakalkulator

**8. Telefonbok**
8.1 Søke
8.2 Ny innføring
8.3 Søke etter gruppe
8.4 Redigere gruppe
8.5 Hurtigtast
8.6 Slette alle
8.7 Minnestatus
8.8 SDN*

**9. Telefon innstilling**
9.1 Skjerminnstillinger
9.2 Velkomstmelding
9.3 Eget nummer
9.4 Språk
9.5 Sikkerhet
9.6 Ekstrainnstillinger
9.7 Snarvei
9.8 Tilkoblingsinnstillinger
9.9 Slett alle innstillinger

* Vises bare hvis tjenesten støttes av SIM-kortet.

## Taste inn tekst

### Endre modus for tekstinntasting

I et inntastingsfelt trykker du høyre funksjonstast til tastemodusikonet du ønsker vises.

### T9-modus

1. Trykk **2** til **9** for å begynne å skrive et ord. Trykk én gang på hver tast for hver bokstav.

   Ordet du skriver vises på skjermen. Det kan endre seg for hvert tastetrykk. Skriv ferdig hele ordet før du endrer eller sletter noen av tastetrykkene.

   Eksempel: Hvis du vil skrive "Hallo" i T9-modus, trykker du **4**, **2**, **5**, **5** og **6**.
2. Legg inn et mellomrom ved å trykke #, og tast inn neste ord.

### ABC-modus

Trykk tastene som er merket med bokstaven du ønsker én gang for første bokstav, to ganger for andre bokstav og så videre.

Trykk for eksempel **2** tre ganger hvis du vil skrive "C" og **5** to ganger hvis du vil skrive "K".

### Tallmodus

Trykk de tastene som tilsvarer tallene du trenger.

### Symbolmodus

Trykk talltastene som tilsvarer symbolet du trenger, og trykk **OK**. Du får frem flere symboler hvis du trykker **Opp** eller **Ned**.

### Tips for inntasting av tekst

- Bruk navigasjonstastene til å bevege markøren.
- Hvis du vil slette ett og ett tegn, trykker du **C**. Hvis du vil slette alt du har skrevet inn, holder du inne **C**.
- Du kan sette inn et mellomrom mellom tegnene ved å trykke #.
- Hvis du vil bytte mellom store og små bokstaver i T9-modus eller ABC-modus, trykk *.
- Hvis du vil sette inn punktum eller andre tegn i T9-modus eller ABC-modus, trykk **1**.

## Sende en SMS-melding

1. I hvilemodus trykker du **Meny**.
2. Velg **Meldinger** → **Tekstmelding** → **Skriv ny**.
3. Skriv meldingsteksten.
4. Trykk **Valg**, og legg til objekter via følgende alternativer:
   - **Tilføy gjenst.**: legger til lyder, bilder eller animerte bilder.
   - **Tilføy tekstmal**: legger til tekstmaler.
   - **Tilføy humørikon**: legger til uttrykksikoner.
   - **Tilføy kontakt**: legger til kontakter i telefonboken.
   - **Tilføy bokmerke**: legger til bokmerker.
5. Trykk **Valg** og velg **Sende** eller **Lagre og sende**.
6. Velg minneplassering hvis du velger **Lagre og sende**.
7. Oppgi numrene du vil sende til.
8. Trykk **Valg** og velg **Send melding** for å sende meldingen.

## Hurtigreferanse for funksjoner

Dette avsnittet gir korte forklaringer av funksjonene i telefonen.

| Meny | Beskrivelse |
|---|---|
| Meny > SIM tjenester | Bruke en rekke tilleggstjenester som leveres av mobiloperatøren. |
| Meny > Samtale informasjon > Ubesvarte, Innkommende eller Utgående | Se de siste inngående og utgående samtaler, samt ubesvarte samtaler. |
| Meny > Samtale informasjon > Slette alle | Slette samtaleinformasjonen i hver samtaletype eller alle samtaler samtidig. |
| Meny > Samtale informasjon > Samtaletid | Se varigheten til de siste utgående eller innkommende samtalene. Du kan også nullstille samtaletidene. |
| Meny > Samtale informasjon > Samtalepris | Se kostnaden på samtalene dine. |
| Meny > Nettverk tjenester | Bruke nettverkstjenester som leveres av mobiloperatøren. |
| Meny > Lyd innstilling > Ringetone eller Ringevolum | Velge en ringetone eller et volum for innkommende samtaler. |
| Meny > Lyd innstilling > Alarmtype | Velge varslingstype for innkommende samtaler. |
| Meny > Lyd innstilling > Tastetone eller Tastevolum | Velge en tone som høres når du trykker en tast eller volumnivået. |
| Meny > Lyd innstilling > Meldingstone | Velge varseltone for innkommende SMS-, MMS- og kringkastingsmeldinger, eller angi hvor ofte du informeres om en ny melding. |
| Meny > Lyd innstilling > Varsel i samtale | Stille telefonen inn til å varsle deg når du mottar en ny melding eller når et alarmtidspunkt inntreffer mens du snakker i telefonen. |
| Meny > Lyd innstilling > Flipp tone | Velge tonen telefonen gir fra seg når du åpner eller lukker den. |
| Meny > Lyd innstilling > Strøm på/av tone | Stille telefonen inn til å lage en lyd når den skrus på eller av. |
| Meny > Lyd innstilling > Ekstratone | Stille inn flere toner for telefonen. |
| Meny > Meldinger > Tekstmelding > Broadcast | Endre innstillinger for tjenesten og åpne informasjonsmeldinger. |
| Meny > Meldinger > Multimediameldinger > MMS-profil | Velge eller konfigurere en tilkoblingsprofil som skal brukes for MMS. |
| Meny > Meldinger > Push-melding | Endre innstillinger for tjenesten og åpne eller slette push-meldinger. |
| Meny > Meldinger > Konfigurasjonsmeldinger | Åpne eller slette meldinger med nettverksparametere fra mobiloperatøren. |
| Meny > Spill & WAP > WAP-nettleser | Starte nettleseren og konfigurere den. |
| Meny > Spill & WAP > FM-radio | Lytte til musikk eller nyheter via radioen på telefonen. Først må du koble telefonen til headsettet, som fungerer som radioantenne. |
| Meny > Spill & WAP > Spill, Lyder, eller Bilder | Spille spill og åpne lydfiler eller bilder som er lagret i telefonminnet. |
| Meny > Spill & WAP > Slette alle | Slette spill, lyder eller bilder i hver medieboks eller alle mediefiler samtidig. |
| Meny > Spill & WAP > Minnestatus | Sjekke hvor mye minne som er i bruk for spill, lyder og bilder. |
| Meny > Planlegger > Alarm | Stille inn en alarm til å ringe på et bestemt tidspunkt. |
| Meny > Planlegger > Kalender | Holde oversikt over dags- eller månedsplanen. |
| Meny > Planlegger > Tid og dato | Stille klokkeslett og dato manuelt, og angi tidssone. |
| Meny > Planlegger > Kalkulator | Utføre enkle regneoppgaver. |
| Meny > Planlegger > Huskeliste | Lage en liste med oppgaver og gi hver oppgave en frist. |
| Meny > Planlegger > Talememo | Spille inn memoer og spille dem av igjen. |
| Meny > Planlegger > Valutakalkulator | Gjøre valutaomregninger. |
| Telefonbok > Søke | Søke etter kontakter i telefonboken. |
| Telefonbok > Ny innføring | Legge til en ny kontakt i telefonboken. |
| Telefonbok > Søke etter gruppe | Søke etter kontakter i kontaktgrupper. |
| Telefonbok > Redigere gruppe | Velge en ringetone og et bilde for innkommende samtaler og meldinger fra medlemmer i en gruppe. Du kan også endre gruppenavnet. |
| Telefonbok > Hurtigtast | Knytte hurtigtastnumrene (2 til 9) til åtte av de mest ringte telefonnumrene. |
| Telefonbok > Slette alle | Slette alle kontaktene som er lagret i telefonminnet, på SIM-kortet eller begge deler. |
| Telefonbok > Minnestatus | Se totalt antall kontakter i telefonminnet eller på SIM-kortet. |
| Telefonbok > SDN | Åpne listen over faste numre som er tilordnet av mobiloperatøren. |
| Meny > Telefon innstilling > Skjerminnstillinger | Endre innstillinger for skjerm og bakgrunnslys. |
| Meny > Telefon innstilling > Velkomstmelding | Angi en hilsen som vises når telefonen skrus på. |
| Meny > Telefon innstilling > Eget nummer | Sjekke telefonnumrene eller knytte et navn til dem. |
| Meny > Telefon innstilling > Språk | Velge språket som skal brukes for telefonmenyene. |
| Meny > Telefon innstilling > Sikkerhet | Beskytte telefonen mot uautorisert bruk. |
| Meny > Telefon innstilling > Sikkerhet > Tyverisporing | Spore opp telefonen hvis du mister den eller den blir stjålet. Når noen prøver å bruke telefonen din med et annet SIM-kort, sender telefonen automatisk den forhåndsinnstilte sporingsmeldingen til familie eller venner. Denne funksjonen kan være utilgjengelig grunnet visse funksjoner som støttes av mobiloperatøren. |
| Meny > Telefon innstilling > Ekstrainnstillinger | Aktivere automatisk gjenoppringing eller stille inn svarmetode. |
| Meny > Telefon innstilling > Snarvei | Konfigurere navigasjonstastene som snarveier til favorittmenyene dine direkte. |
| Meny > Telefon innstilling > Tilkoblingsinnstillinger | Opprette og tilpasse profilene som inneholder innstillinger for oppkobling mot mobilnettet. |
| Meny > Telefon innstilling > Slett alle innstillinger | Stille telefonen tilbake til fabrikkinnstillingene. |
| Meny > Meldinger > Tekstmelding eller Multimediameldinger > Innboks, Utboks eller Utkast | Lese innkommende, sendte eller lagrede meldinger. |
| Meny > Meldinger > Tekstmelding eller Multimediameldinger > Skriv ny | Skrive og sende meldinger til andre mobiltelefoner. |
| Meny > Meldinger > Tekstmelding eller Multimediameldinger > Symbolmaler eller Humørikonsmaler | Forhåndsinnstilte maler for ofte brukte meldinger eller uttrykksikoner. |
| Meny > Meldinger > Tekstmelding eller Multimediameldinger > Innstilling eller Oppsett | Stille inn alternativer for bruk av meldingstjenestene. |
| Meny > Meldinger > Tekstmelding eller Multimediameldinger > Slette alle | Slette meldinger i hver meldingsboks eller alle meldinger samtidig. |
| Meny > Meldinger > Tekstmelding eller Multimediameldinger > Minnestatus | Sjekke minneinformasjon for meldinger. |
| Meny > Meldinger > Tekstmelding > Mobilsvar | Koble til mobilsvarerserveren og høre meldingene. |

### Fornuftig bruk

Brukes bare i normal stilling (holdt mot øret). Unngå unødig kontakt med antennen når telefonen er slått på.

### Nødsamtaler

Tast inn nødnummeret som gjelder der du befinner deg, og trykk . Ikke avslutt samtalen før du får tillatelse til det.

### Småbarn og telefoner

Oppbevar telefonen og alle deler og tilbehør utilgjengelig for småbarn.

### Tilbehør og batterier

Bruk bare Samsung-godkjente batterier og ekstrautstyr, som for eksempel headset og PC-datakabler. Bruk av uautorisert tilbehør kan skade telefonen og kan være farlig.

ADVARSEL Fare for eksplosjon hvis batteriet byttes ut med et batteri av feil type. Kast brukte batterier i samsvar med instruksene.

Å bruke et headset på svært høyt volum over lengre perioder kan føre til hørselsskade.

### Kvalifisert service

Telefonen må bare repareres av kvalifisert personell.

### Korrekt avhending av dette produkt

(Avfall elektrisk og elektronisk utstyr)

Denne merkingen som vises på produktet eller dens dokumentasjon, indikerer at den ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall ved slutten av sin levetid. For å hindre mulig skade på miljøet eller menneskelig helse fra ukontrollert avfallsavhending, vennligst atskill dette fra andre typer avfall og resirkuler det ansvarlig for å fremme bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser.

Husholdningsbrukere bør kontakte enten forhandleren de kjøpte produktet av, eller lokale myndigheter, for detaljer om hvor og hvordan de kan frakte denne artikkelen for miljømessig trygg resirkulering.

Forretningsbrukere bør kontakte sin leverandør og undersøke vilkårene i kjøpekontrakten. Dette produktet skal ikke blandes med annet kommersielt avfall som skal kastes.

## Strålingsinformasjon

Denne mobiltelefonen er en radiosender og -mottaker. Den er produsert med tanke på å ikke overskride strålingsgrensene for eksponering overfor radiofrekvensenergi som er definert av Rådet for Den europeiske union. Disse grensene er en del av omfattende retningslinjer, og fastlegger tillatte nivåer for radiofrekvensenergi under normal bruk. Disse retningslinjene er basert på sikkerhetsstandarder som er utviklet av uavhengige forskningsinstitusjoner over tid og gjennom evaluering av vitenskapelige studier.

Standardene inneholder en betydelig sikkerhetsmargin som skal ivareta sikkerheten til alle personer, uavhengig av alder og helsetilstand.

Eksponeringsstandardene for trådløse telefoner og mobiltelefoner bruker en måleenhet som går under navnet Specific Absorption Rate (SAR). SAR-grensen definert av Rådet for Den europeiske union er 2,0 W/kg. Den høyeste SAR-verdien for denne telefonmodellen var 0,729 W/kg.

## Viktige sikkerhetsregler

Les disse retningslinjene før du tar mobiltelefonen i bruk. Det kan være farlig eller ulovlig å ikke overholde dem.

### Kjør sikkert til enhver tid

Bruk ikke en håndholdt telefon mens du kjører. Parker kjøretøyet først.

### Slå telefonen av under bensinfylling

Bruk ikke telefonen på bensinstasjoner eller i nærheten av drivstoff eller kjemikalier.

### Skru av telefonen i fly

Mobiltelefoner kan skape forstyrrelser. Det er både farlig og ulovlig å bruke mobiltelefoner i fly.

### Skru telefonen av i nærheten av all slags medisinsk utstyr

Sykehus og andre helseinstitusjoner bruker ofte utstyr som er følsomt overfor ekstern RF-energi. Følg de reglene som gjelder.

### Interferens

Alle mobiltelefoner og trådløse telefoner er utsatt for interferens, som kan påvirke telefonens ytelse.

### Spesielle regler

Følg alle spesielle reguleringer som gjelder der du befinner deg, og slå alltid av telefonen på steder eller tidspunkter det er forbudt å bruke den.

### Vann

Denne telefonen er ikke vanntett. Hold den tørr.

SAMSUNG ELECTRONICS

### Samsvarserklæring (R&TTE)

*Vi,* **Samsung Electronics**

**erklærer under vårt fulle og hele ansvar at produktet**

GSM-mobiltelefon : SGH-B300

**som denne deklarasjonen forholder seg til, er i overensstemmelse med følgende standarder og/eller normgivende dokumenter:**

| | |
|---|---|
| **SIKKERHET** | **EN 60950- 1 : 2001 +A11:2004** |
| **EMC** | **EN 301 489- 01 V1.5.1 (11-2004)**<br>**EN 301 489- 07 V1.2.1 (08-2002)** |
| **SAR** | **EN 50360 : 2001**<br>**EN 62209-1 : 2006** |
| **RADIO** | **EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)** |

**Vi erklærer herved at [alle vesentlige radiotestserier er blitt utført og at] ovennevnte produkter er i samsvar med alle vesentlige krav i direktiv 1999/5/EF.**

**Samsvarsvurderingsprosedyren det refereres til i Artikkel 10 og som er detaljert fremstilt i Vedlegg [IV] i direktiv 1999/5/EF er blitt fulgt med engasjement av følgende kunngjorte forsamlinger:**

**BABT, Balfour House, Churchfield Road,**
**Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK***
**Identifikasjonsmerke: 0168**

**Den tekniske dokumentasjonen oppbevares ved:**

Samsung Electronics QA Lab.

CE 0168

**og gjøres tilgjengelig på førespørsel.**
***(Representant i EU)***

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2008.02.18 — **Yong-Sang Park / S. Manager**
(sted og dato for utstedelse) — (navn og signatur til autorisert person)

*** Dette er ikke adressen til Samsungs servicesenter. For Samsungs servicesenters adresse og telefonnummer, se garantikortet eller kontakt forhandleren du kjøpte telefonen av.**